

Liste de vocabulaire Écoute - février 2018

Écoute vous propose la liste des mots de vocabulaire utilisés dans son numéro de 02/2018.

Éditorial

suggérer [sygʒɛrɛ]	vorschlagen
tarder à répondre	nicht gleich antworten
présenter ses excuses [sezɛkskyz] (f) à qn	sich bei jm entschuldigen
abordé,e	angesprochen
ahuri,e [ayri]	verblüfft
afficher	zeigen
la communauté	die Gemeinschaft
bienveillant,e [bjɛvɛjɑ̃,jɑ̃t]	wohlwollend
ressentir [ʁəsɑ̃tir]	empfinden
la fierté [fjɛrtɛ]	der Stolz
mielleux,se [mjɛlø,øz]	zuckersüß
peu importe [pøɛpɔʁt]	egal
son intérêt est	<i>hier:</i> Hauptsache ist
sincère	aufrichtig

Personnalité du mois: Isabelle Huppert

la consécration	die Anerkennung
décrocher	bekommen
saluer de	würdigen mit
la prestation	die Darbietung
convier à	einladen zu
prometteur,se	vielversprechend
maintes fois [mɑ̃tfwa]	zum wiederholten Male
récompensé,e	ausgezeichnet
hors [ɔʁ]	außerhalb
nombreux,se	kinderreich
aisé,e [eze]	wohlhabend
le parricide	der Verwandtenmord
forger	schmieden, schaffen
se l'arracher	sich um jn reißen
s'imposer	<i>hier:</i> Erfolg haben
la scène [sɛn]	die Bühne
la retenue [ʁətɔny]	die Zurückhaltung
esquissé,e [ɛskise]	angedeutet
incontournable	um die man nicht herumkommt
s'approprier [sɑpʁɔpʁijɛ]	sich aneignen
à la une	auf der Titelseite
jalousement [ʒaluzmɑ̃]	sorgsam
l'audace	die Kühnheit

Petites nouvelles

À voir: Le Sens de la fête

le traiteur	der Caterer
le dérapage	<i>hier:</i> die Panne
le plomb [plɔ̃]	die Sicherung
le plat principal	das Hauptgericht
tourner	verderben
grossier,ère [gʁosje,jɛʁ]	ungehobelt
aiguisé,e [ɛgize]	beißend
grognon,ne [gʁɔɲɔ̃,ɔ̃n]	mürrisch
hilarant,e	urkomisch

Citation: François Ozon

profondément	zutiefst
le boulot [bulɔ]	die Arbeit, der Job
la cruauté [kʁyote]	die Grausamkeit
le réalisateur	der Regisseur

Tour sous verre

l'enceinte [lãsɛ̃t] (f)	die Ringmauer
être en cours de construction	gerade gebaut werden
attenant,e [atnɑ̃,ɑ̃t]	angrenzend
destiné,e à	dazu bestimmt
le mur vitré pare-balles [parbal]	die Mauer aus Panzerglas
la grille [gʁij]	das Gitter
le plot	der Betonblock
la voiture-bélier [vwatɥʁbelje]	als Rammbock benutztes Auto
la surveillance [syʁvɛjãs]	die Überwachung
subir	erfahren
pimpant,e	schick

Moteur neutre

le moteur de recherche	die Suchmaschine
éponyme [epɔnim]	gleichnamig
l'atout (m)	der Vorteil
pister qn	js Spur verfolgen
à des fins [adefɛ̃]	zu Zwecken
impartial,e [ɛpɑʁsjal]	sachlich
par rapport à [paʁʁapɔʁa]	im Vergleich zu
le référencement	die Suchmaschinenoptimierung

Ce ne sera bientôt plus la mer à boire

ce n'est pas la mer à boire	das ist gar nicht so schwierig
renouvelable [ʁənɔvlabl]	erneuerbar
mettre au point [metʁɔpwɛ̃]	entwickeln
le dessalement [desalmɑ̃]	die Entsalzung
le rayonnement [ʁɛjɔnmɑ̃] solaire	die Sonneneinstrahlung
l'atout (m)	der Vorteil
le PDG [pedɛʒɛ]	der Geschäftsführer
(président-directeur général)	
à grande échelle [ɑgrɑ̃deʃɛl]	in großem Stil

Tintin français: Martin Weill

l'animateur (m)	der Moderator
intégrer à	aufnehmen in
au péril [pɛʁil] de sa vie	unter Lebensgefahr
le baroudeur	der Abenteurer
consacré,e	gewidmet

Un stade XXXL

accueillir [akœjir]	ausrichten
l'épreuve (f)	der Wettkampf
la surface	die Fläche
contenir [kɔ̃tir]	fassen
la salle de spectacle	der Theatersaal
inaugurer [inogyʁɛ]	eröffnen
mettre le feu	etwa: den Startschuss geben
conçu,e [kɔ̃sy]	entworfen

À écouter: MC Solaar

la verve [vɛrv]	der Esprit
le pro	der Profi
manier [manje]	gebrauchen, sich bedienen
avec adresse	geschickt
la sonorité	die Klangfülle
originaire de...	aus ... stammend
glisser	einfließen lassen
la touche	die Note
la patte	die Pfote; <i>hier:</i> die Feder
le régal	der Genuss

Une chef top

la chef cuisinier [ʃefkɥistɔ]	die Köchin
landais,e [lɑ̃de,,ez]	aus den Landes
étoilé,e	Sterne-
débordant,e	strotzend
célibataire	<i>hier:</i> alleinerziehend
être de ceux/celles	zu denjenigen gehören
sacrer	küren
récompenser	auszeichnen
la détermination [determinasjɔ̃]	die Entschlossenheit
tenir	führen
la grande table	<i>hier:</i> das Sternerestaurant

Un mot, une histoire: « bougie »

désigner	bezeichnen
la cire	das Wachs
confectionner [kɔ̃feksjɔ̃ne]	herstellen
la chandelle [ʃɑ̃dɛl]	die Kerze
provenir [prɔ̃vniʁ] de	stammen aus

Que devient... Jean-Paul Gaultier

à contre-courant [akɔ̃trɔkɥrɑ̃]	gegen den Strom
un brin [brɛ̃]	ein wenig
la marinière	der Matrosenpulli
le sein [sɛ̃]	der Busen
pointu,e	spitz
remonter à	zurückgehen auf
l'ours (m) en peluche	der Teddybär
émerveillé,e [emɛrvɛje]	voller Bewunderung
le bas résille [barezij]	der Netzstrumpf
la maîtresse	die Lehrerin
ne pas voir qc d'un bon œil [dɛ̃bɔ̃nɔɛj]	etw. nicht ge ne sehen
en guise de [ɑ̃gizdə]	als
le coup de crayon [krɛ̃jɔ̃]	die Linienführung
prendre conscience [kɔ̃sjɑ̃s] de	sich bewusst werden
lancer	herausbringen
le défilé	die Modenschau
tatoué,e [tatwe]	tätowiert
l'embonpoint [lɑ̃bɔ̃pwɛ̃] (m)	das Übergewicht
le paroxysme [parɔksism]	der Höhepunkt
mettre en scène [metʁɑ̃sɛn]	inszenieren
s'approprier [sɑprɔprije]	nutzen
le parcours [parkɥr]	der Werdegang

Des parfums emblématiques

rappeler [raple]	erinnern an
phare	Vorzeige-
la trousse à maquillage	der Schminkkoffer
arborer [ɑrbɔre]	<i>hier:</i> tragen
la mousse	der Schaum

Voyage: Grenoble, capitale des Alpes

être sous le feu des projecteurs	im Rampenlicht stehen
accueillir [akœjir]	willkommen heißen
commémorer	gedenken
la notoriété	die Bekanntheit
séduire	begeistern
bouillonner [bujɔ̃ne] de	sprudeln vor
novateur,trice	innovativ
le palmarès	die Hitliste, das Ranking
le pôle d'innovation	der Innovationsstandort
sacrer	krönen
ne pas pour rien	nicht umsonst
la glisse	der Gleitsport
de toutes part	allerorten
rythmer	bestimmen
la bourgade	der Marktflecken
l'arc (m) alpin	der Alpenbogen

s'étendre	sich erstrecken
de part et d'autre [dɔpartɔtr]	auf beiden Seiten
le confluent [kɔ̃flyɑ̃]	der Zusammenfluss
enclavé,e	eingeschlossen
la cuvette	der Kessel, die Senke
estimé,e [estime]	geschätzt
plat,e	flach, eben
se parcourir	durchfahren werden können
penser	entwerfen
figurer parmi	gehören zu
davantage	mehr, weiter
environnant,e	umliegend
la période prospère	die Zeit des Wohlstands
en pleine ébullition [ɑ̃plɛnebylisjɔ̃]	in vollem Aufruhr
le ciment	der Zement
le béton armé	der Stahlbeton
faire honneur à qn	jm zur Ehre gereichen
s'illuminer	beleuchtet werden
grâce à	dank
l'éclairage (m) public	die Straßenbeleuchtung
le prix Nobel	der Nobelpreisträger
le fondement	die Gründung
coincé,e	eingeklemmt
la presqu'île [preskil]	die Halbinsel
abriter	beherbergen
le numérique	die Digitaltechnik
regrouper	zusammenbringen
s'ensuire [sɑ̃sjivʁ]	darauf folgen
l'antenne (f)	die Außenstelle
la pièce maîtresse	das Herzstück
l'accélérateur (m) de particules (f)	der Teilchenbeschleuniger
inauguré,e	in Betrieb genommen
le bouillonnement [bujɔ̃nmɑ̃]	<i>hier:</i> der Wettstreit
survenir	plötzlich einsetzen
l'afflux [lafly] (m)	der Zustrom
le thésard [tezɑr]	der Doktorand
épanouir	entfalten
réparti,e dans	verteilt auf
verdoyant,e [vɛrdwajɑ̃,jɑ̃t]	grün
la maison d'édition	der Verlag
la banlieue	der Vorort
imprimer	drucken
quantité de	jede Menge
le but	das Ziel
pluridisciplinaire	interdisziplinär
l'enseignement (m) supérieur	das Hochschulwesen
le site	der Standort
le parcours [parkɥr]	der Werdegang
l'empreinte [lɑ̃prɛ̃t] (f)	der Abdruck, die Spur
la rive	das Ufer
piétonnier,ère	<i>hier:</i> autofrei
le pont suspendu	die Hängebrücke
les sensations (f) fortes	der Nervenkitzel
la vague	die Welle
la ganterie [gɑ̃tri]	die Handschuhindustrie
la maçonnerie	der Rohbausektor
le petit-fils [pɛ̃tifis]	der Enkel
indéniable	nicht zu leugnen
la consonance	der Klang
marquer	prägen
le fauve	das Raubtier
la griffe	die Krallen
le serpent	die Schlange
conflictuel,le [kɔ̃fliktɥɛl]	konfliktträchtig
la crue [kry]	das Hochwasser
dévaster	zerstören
maîtriser	beherrschen
impétueux,se	reißend

dauphinois,e	aus der Region Dauphiné
le pavé	das Pflaster
le réverbère [REVERBER]	die Straßenlaterne
audacieux,se	kühn
Les petits coins sympas de Grenoble	
la fortification	die Befestigungsanlage
érigé,e	errichtet
renforcé,e	verstärkt
accéder [aksede]	gelangen
le téléphérique	die Seil-, die Schwebebahn
la bulle	die Blase
couper le souffle	den Atem rauben
alentour	ringsum
le kiosque	der Pavillon
la trésorerie [trezɔʁri]	das Schatzamt
se tenir	stattfinden
le marchand	der Händler
être bordé,e de	gesäumt sein von
bombé,e	gewölbt
le point culminant	der höchste Punkt
communément	allgemein
animé,e	belebt
classé,e	denkmalgeschützt
la collégiale [kolɛʒjal]	die Stiftskirche
mêler	mischen
le chevalier	der Ritter
l'hôte (m)	der Gast
le comptoir [kɔ̃twar]	die Theke
l'étain (m)	das Zinn
doré,e	vergoldet
déguster	essen, genießen
le siège	der Sitz
l'évêché (m)	das Bistum
l'antiquaire (m)	der Antiquitätenhändler
tortueux,se [tɔʁtʁø,øz]	verwirrt
Grenoble fête ses 50 ans de JO	
accélérer [akselere]	beschleunigen
l'essor [lesɔʁ] (m)	der Aufschwung
issu,e de	aus
la municipalité	die Stadt
le patinoire	die Kunsteisbahn
l'anneau (m) de vitesse	<i>hier:</i> das Oval
l'épreuve (f)	der Wettkampf
le géant	der Riesenslalom
le ski de fond [skidfɔ̃]	der Langlauf
la luge	<i>hier:</i> das Rennrodeln
déboursé	ausgeben
le temps fort [tɛ̃fɔʁ]	der Höhepunkt
durant	während
se dérouler	stattfinden
la Foulée blanche	der Volkslanglauf
la course	das Rennen
Villeneuve, l'utopie perdue?	
le précurseur	der Vorläufer
en matière	in Sachen
découler de	resultieren aus
concevoir [kɔ̃sɔvwar]	entwickeln
la réflexion	die Überlegung
être constitué,e de	bestehen aus
la mixité sociale	das soziale Miteinander
lancer	ins Leben rufen
l'urbaniste (m)	der Stadtplaner
le paysagiste [peizaʒist]	der Landschaftsarchitekt
au fil de [ofilɔ̃]	im Laufe
la classe moyenne	der Mittelstand
le commerce de proximité	das Geschäft gleich um die Ecke

peu à peu	nach und nach
propice à	geeignet für
la délinquance	die Kriminalität
perdurer [pɛʁdyʁe]	fortbestehen
par le biais [bjɛ] de qc	über etw.
l'atelier (m) vélo	die Fahrradwerkstatt
la ludothèque	die Spielothek
associatif,ve	Vereins-
désormais [dezɔʁme]	heute
le réaménagement	die Sanierung
les incivilités (f)	das unsoziale Verhalten
ravager	verwüsten
la soucoupe volante	die fliegende Untertasse
Quelques figures grenobloises	
natal,e	Geburts-
décrypter [dekriptɛ]	entziffern
la houille [uj] blanche	die Wasserkraft
remporter	gewinnen
les JO [ʒjo] (Jeux olympiques)	die Olympischen Spiele
indélébile	unauslöschlich
le comédien	der Schauspieler
le metteur en scène [mɛtœʁsɛ̃]	der Regisseur
la série télévisée	die Fernsehserie
Les spécialités du Dauphiné	
la noix [nwa]	die Walnuss
AOP (f, appellation d'origine protégée)	die geschützte Herkunftsbezeichnung
décliner	<i>hier:</i> verarbeiten
la pâte	die Nudel
fourré,e à	gefüllt mit
agrémenté,e de	verziert mit
percevoir [pɛʁsɔvwar]	erhalten
l'impôt (m)	die Steuer
de la part de [dɛlapɑʁdɔ]	von
concocté,e [kɔ̃kɔkte]	zusammengemixt
le moine	der Mönch
l'ingrédient (m)	die Zutat
tout de même	immerhin
comporter	enthalten
le gratin dauphinois	das Kartoffelgratin
le mets [mɛ]	das Gericht
Parlez-vous grenoblois?	
à Pétaouchnok [apetaufnok]	am Arsch der Welt
soûl,e [sul]	betrunken
déçu,e	enttäuscht
rater	verpassen
confondu,e	zusammengenommen
à foison [afwazɔ̃]	im Übermaß, häufig
s'accrocher	sich ranhalten
la fête foraine	der Jahrmarkt
Rencontre	
pour ma part	ich für meine Person
studieux,se	dem Studium gewidmet
imprenable [ɛ̃pʁənabl]	unverbaubar
se déplacer	sich fortbewegen
le tissu associatif	das Netz von Vereinen und Verbänden
à portée de main	zum Greifen nah
se lasser	müde werden
dès [de]	schon ab
le réveil [revɛj]	das Aufwachen
guetter [gɛte]	warten auf
y trouver son compte [kɔ̃t]	auf seine Kosten kommen
l'escalade (f)	das Klettern
le ski de randonnée	das Skitourengehen
être tourné,e vers	ausgerichtet sein auf
l'accueil [lakœj] (m)	<i>hier:</i> die Ausrichtung

vibrer	beben
à l'image de	so wie
la glace	das Eis
décontracté,e [dekɔ̃trakte]	entspannt
croiser	begegnen
privilégier	den Vorzug geben
les circuits (m) courts [sɪrkɥikur]	<i>hier:</i> die kurzen Wege

Chronique d'une Parisienne :

L'orientation, un choix difficile

la troisième [trwazjɛm]	entspr. der 9. Klasse
s'y prendre	beginnen
la galère	die Nerverei
l'ado (m)	der Teenager
le stage d'observation	<i>hier:</i> das Praktikum
le réseau [rezo]	das Netzwerk
la lettre de motivation	das Bewerbungsschreiben
un semblant de	so etw. wie
le CV (curriculum vitæ)	der Lebenslauf
submerger [sybmɛʁʒɛ]	überschwemmen
mineur,e	minderjährig
opérationnel,e	einsatzfähig
voire [vwar]	um nicht zu sagen
la filière [filjɛʁ]	der Studiengang
le salon	die Messe
les études (f) supérieures	das Studium
la voie générale	<i>etwa:</i> das Gymnasium
prisé,e	geschätzt
la voie professionnelle	<i>etwa:</i> die Berufsschule
la seconde [səʒɑ̃d]	entspr. der 10. Klasse
s'apercevoir [sapɛʁsɔvwar]	feststellen
la rentrée	der Schuljahresbeginn
les arts (m) [lezɑʁ] plastiques	die bildende Kunst
bifurquer	umsatteln
à condition que	vorausgesetzt
la conseillère [kɔ̃sɛjɛʁ]	die Berufsberaterin
d'orientation	
la première [pʁɑ̃mjɛʁ]	entspr. der 12. Klasse
songer à	nachdenken über
la terminale	die Abschluss-, die Abiturklasse
le dossier de candidature	die Bewerbungsunterlagen
le bulletin [bylitɛ] de notes	das Schulzeugnis
et dire que	und wenn man bedenkt

Politique: Le phénomène Macron

nul n'est prophète en son pays	der Prophet gilt nichts im eigenen Land
la cote de popularité	der Beliebtheitswert
parvenir à	es schaffen
élogieux,se [eloʒjø,jøz]	voll des Lobes
le panache	der Schneid
le trait	<i>hier:</i> der Zug
la destinée	die Bestimmung
de 24 ans son aîné,e [ene]	um 24 Jahre älter
gérer	umgehen mit
grandement [grɑ̃dmɑ̃]	sehr
plébisciter [plebisite]	mehrheitlich billigen
les accords [lezakɔʁ] (m)	das Klimaabkommen
en faveur du climat	
astucieux,se [astysjø,jøz]	schlau
détourner	verfremden, abändern
lancer	starten
réconcilier	versöhnen
mettre en avant	in den Mittelpunkt stellen
la montée	das Aufkommen
afficher	<i>hier:</i> sich bekennen zu
renforcer	stärken

la lune de miel [lyndɑ̃mjɛl]	die Flitterwochen
rassurer	beruhigen
être bien parti,e	auf dem besten Weg sein
dans la lignée de	nach dem Vorbild von
l'application (f) de rencontres	die Dating-App
originaire de	aus
le code du travail	das Arbeitsgesetzbuch
marquer des points	punkten
auparavant	zuvor
le parcours [parkur]	der Werdegang
désormais [dezɔʁme]	von nun an
fonder	gründen
laisser rêveur,se	träumen lassen

Société: La femme au Maghreb

les éditions (f/pl)	der Verlag
jeter un pavé dans la mare	Aufsehen erregen
rappoter	wiedergeben
le témoignage	das Zeugnis
à propos de	betreffend
le recueil [rœkœj]	die Sammlung
poignant,e	ergreifend
criant,e	offenkundig
s'épanouir	sich entfalten
pointer du doigt [dwa]	mit dem Finger zeigen auf
l'agression (f)	der Übergriff
se débattre	um sich schlagen
le conducteur	der Busfahrer
le fait divers [fediver]	das Ereignis
en dire long sur	viel aussagen über
le harcèlement	die Belästigung
décrier	<i>hier:</i> verurteilen
aguicheur,se	aufreizend
se voiler	verschleiert sein
persistent,e	andauernd
subir	erfahren
l'acte (m) de violence	der Übergriff
dans le cadre conjugal	innerhalb der Ehe
récemment [resamɑ̃]	vor Kurzem
le viol [vjɔl]	die Vergewaltigung
la manifestation	die Demonstration
éclater	<i>hier:</i> stattfinden
aux cris de	<i>hier:</i> begleitet von den Rufen
dénoncer	anprangern
assimiler à	gleichsetzen mit
l'espace (m) public	der öffentliche Raum
la mixité sociale	die gemischte Bevölkerungsstruktur
accéder [aksede] à	betreten
du coup [dyku]	deshalb
la proie [pʁwa]	die Beute
l'enquête (f)	die Untersuchung
mineur,e	unmündig
la tutelle [tytel]	die Bevormundung
cloîtré,e	eingesperrt
investir	sich ausbreiten in
répréhensible	strafbar
être passible de	bestraft werden mit
tandis que	wohingegen
l'acte (m)	der Eingriff
la reconstitution	die Wiederherstellung
l'hymen [limen] (m)	das Jungfernhütchen
banalisé,e	alltäglich geworden
tacite	stillschweigend
conservateur,trice	konservativ
hypocritement	scheinheilig
le décalage	die Diskrepanz
munir de	ausstatten mit

se passer de	verzichten auf
la virginité	die Unberührtheit
d'où	daher
déchaîné,e	entfesselt
si ce n'est	außer
sauf que	abgesehen davon, dass
se donner	sich hingeben
déchirer	zerreißen
le frottement	das Reiben
insensé,e	unsinnig
faire office de	dienen als
l'avortement (m)	die Abtreibung
la malformation	die Missbildung
la Constitution	die Verfassung
adopter une loi	ein Gesetz verabschieden
le genre	das Geschlecht
les pouvoirs (m/pl)	die Behörden, der Staat
le prédateur	der Räuber, das Raubtier
se désaliéner [dezaljene]	sich befreien
de l'ordre de inconscient (m)	im Unterbewusstsein
petit à petit [patitapəti]	nach und nach
à sa mesure	so weit wie möglich
faire bouger	voranbringen

Leïla Slimani

à l'égard (m) de qn	jm gegenüber
forcément	unbedingt
au sein de [osɛdə]	innerhalb
avertir	warnen
idolâtrer	abgöttisch lieben
sur le même pied [pje]	gleichberechtigt
raser les murs (m)	sich dünn machen
à l'inverse [alɛvɛrs]	andererseits
le leurre [lœr]	die Augenwischerei
vertueux,se [vɛrtuø,øz]	tugendhaft
faire semblant	so tun, als ob
à l'encontre	gegen
en cachette	heimlich
le plaisir de la chair [ʃɛr]	die Fleischeslust
valoriser	<i>hier</i> : zu schätzen wissen
la savante	die Gelehrte
percevoir [pɛrsəvwaʁ]	wahrnehmen
licencieux,se	schlüpfrig
débauché,e	ausschweifend
débridé,e	zügellos
encaisser	einstreichen
en espèces [ānespes]	bar
la poche	die Tüte
s'insérer	einführen
la nuit de noces [nɔs]	die Hochzeitsnacht
ne pas tant	nicht so sehr
prévaloir	maßgebend sein
à part entière [aparətjeʁ]	vollwertig
être dû,due [dy] à	zurückzuführen sein auf

Langue**En images: Le matériel de sports hiver**

les skis (m)	die Skier
le scooter des neiges	der Motorschlitten
les chaussures (f) de ski	die Skischuhe
la luge	der Schlitten
les patins (m) à glace	die Schlittschuhe
le snowboard	das Snowboard
les bâtons (m)	die Stöcke
les crampons (m)	die Steigeisen
les raquettes (f)	die Schneeschuhe
la Chandeleur	Mariä Lichtmess

se mourir	im Sterben liegen
le dicton	das Sprichwort
rigoureux,se	streng

Révisions

le réveillon [REVEjɔ̃]	<i>hier</i> : der Silvesterabend
trogodytique	Höhlen-
la fouée	das gefüllte Hefeteigbrot
perché,e [pɛʁʃe]	hoch oben
le repas gastronomique	das Festmahl
ponctué,e de	<i>hier</i> : untermalt mit
branché,e	angesagt
le parasol [paʁasɔl]	der Sonnenschirm
la circulation	der Verkehr

Grammaire et exercices

la formation	die Ausbildung
par hasard [paʁazaʁ]	zufällig
l'occupant (m) des lieux	der Bewohner
en matière florale	was die Blumen betrifft
franchement [frɑ̃ʃmɑ̃]	offen gesagt
le chef	der Koch
gravir	hinaufsteigen
régaler	bewirten
assurer	sorgen für
en fonction de	abhängig von
goûter	genießen
surprendre	überraschen
le plat préféré	das Leibgericht
le huissier	<i>hier</i> : der Leibgardist
le rempart [ʁɑ̃paʁ]	die Hürde
accéder [aksede]	Zugang bekommen
n'importe quel,le	irgendein,e
faire patienter [pasjɑ̃te]	warten lassen
avoir en charge	zuständig sein für
la gestion [ʒɛstjɔ̃]	die Bearbeitung
la requête	das Gesuch
la dédicace	die Widmung
tenter	versuchen
la fonction	das Amt
les éléments (m) nutritifs	die Nährstoffe
révéler	verraten
soutenir [sutniʁ]	unterstützen
le verglas [vɛʁglɑ]	das Glatteis
dérapé	ins Schleudern geraten
rapporter	wiedergeben
la parole	das Wort
d'autrui [dotʁɥi]	<i>hier</i> : einer anderen Person
la phrase subordonnée	der Nebensatz
enchanté,e	begeistert
le DRH [dɛʁaʃ] (directeur des ressources humaines)	der Personalleiter
postuler	sich bewerben
ultérieurement [yltɛʁjœʁmɑ̃]	später, im Nachhinein
la concordance des temps [kɔ̃kɔʁdɑ̃sdetɑ̃]	die Zeitenfolge
décoller	abfliegen
être ravi,e	entzückt sein

écoute vs google

prévaloir	vorherrschen
le revenu	das Einkommen
le logement [lɔʒmɑ̃]	die Wohnung
les épinards [lezepinaʁ] (m/pl)	der Spinat

Cartes

la confluence [kɔ̃flyās]	der Zusammenfluss
le septième art	die Filmkunst
retracer	schildern
adopté,e	übernommen

l'allure (f)	das Aussehen
la préoccupation	die Beschäftigung, die Sorge
par extension [ekstãsɔjɔ]	im weiteren Sinne
baptisé,e [batize]	genannt
le cortège [kɔʁteʒ]	der Umzug
appartenant à...	zu ... gehörig
apparu,e	<i>hier</i> : vorgestellt
la vedette	der Star
commercialiser [kɔmɛʁsjalize]	verkaufen
l'apogée [lapɔʒe] (m)	der Höhepunkt
le degré [dɛgʁe]	der Grad
la promotion [pʁɔmɔsjɔ]	die Beförderung
la crise de foie [kʁizɔfwa]	die akuten Leberbeschwerden
la croyance [kʁwajãs]	der Glaube

Jeux

évident,e [evidã,ãt]	klar, eindeutig
accomplir [akɔplir]	vollbringen
dérisoire [deʁizwaʁ]	lächerlich
l'importance (f)	der Umfang
mis,e en Œuvre	aufwenden, einsetzen

Humour

obliger	zwingen
alors comme ça	soso

Traditions: Carnavals en folie

en folie	festlich, verrückt
le char	der Festwagen
le cortège [kɔʁteʒ]	der Umzug
la bataille [bataj]	die Schlacht
endiablé,e	wild
être associé,e à	verknüpft sein mit
le carême	die Fastenzeit
le renouveau	die Erneuerung
les croyances (f/pl)	der Glaube
chasser	verjagen
païen,ne [pajã,ɛn]	heidnisch
enlever	wegnehmen
le moment fort	der Höhepunkt
les Saturnales (f/pl)	die Ausschweifungen
farceur,se	durchtrieben
le patois [patwa]	der Dialekt
déguisé,e [degize]	verkleidet
grimé,e	geschminkt
défier	herausfordern
la débauche	die Fülle
gras,se [gʁã,gʁãs]	ordinär, dreckig
grossier,ère [gʁɔsjɛ,ɛʁ]	derb
l'Épiphanie [lepifani] (f)	der Dreikönigstag
la pendaison [pãdezɔ]	das Hängen
le pantin	der Hampelmann
remonter à	zurückgehen auf
la querelle [kãʁel]	die Streitigkeit
vaincu,e	besiegt
l'hôtel (m) de ville	das Rathaus
gonflé,e de	ausgestopft mit
la paille [paj]	das Stroh
la lie de vin [lidvã]	der Weintrub
répandu,e	verteilt
le déchaînement [deʃɛnmã]	die Entfesselung
le débordement	die Ausschreitung
la farandole	provenzalischer Volkstanz
le déploiement [deplwamã]	die Zurschaustellung
l'étoffe (f)	der Stoff
éblouissant,e	<i>hier</i> : farbenfroh
le son et lumière	die Licht-Ton- Inszenierung
émerveiller [emɛʁveʒe]	entzücken
au fait [ofet]	eigentlich

la manifestation	die Veranstaltung
perdurer [pɛʁdyʁe]	(fort)bestehen
être à l'honneur	im Mittelpunkt stehen
l'hibernation [libɛʁnasjɔ] (f)	der Winterschlaf
la peau de mouton	das Schaffell
enduire [ãdqiʁ]	bestreichen
visqueux,se [viskø,øz]	zähflüssig
la suie [sui]	der Ruß
barbouiller [barbuʒe]	beschmieren
tondre	scheren
la toison [twazɔ]	die Haarpracht
la figure	die Gestalt
resplendissant,e [ʁɛsplãdisã,ãt]	schimmernd
emmené,e [ãmne]	mitgerissen
hirsute [iʁsyʔ]	zottelig
le chaudronnier	der Kupferschmied
le porcher [pɔʁʃe]	der Schweinehirt
féroce	wild
scabreux,se [skabʁø,øz]	anzüglich, gewagt
l'emporter	gewinnen
lointain,e [lwãtã,ɛn]	weit zurückliegend
la peluche	das Plüschtier
l'empaillé [ãpaʒe] (m)	der in Stroh Verpackte
Mardi gras	der Faschingsdienstag
répugnant,e	abstoßend, widerlich
maléfique	Unheil bringend
déloger	vertreiben
le hameau	der Weiler
dérangé,e	gestört
désopilant,e [dezɔpilã,ãt]	urkomisch
railler [rajɛ]	verspotten
le bagout	das große Mundwerk
bourré,e de	vollgestopft mit
le sorcier	der Hexenmeister
amadouer	besänftigen
se clore [klɔʁ] par	enden mit
le trouble à l'ordre public	die Störung der öffentlichen Ordnung
la mise à mort [mizãmɔʁ]	die Tötung
s'éloigner	sich entfernen
serré,e [sɛʁe] par	festgehalten mit
la clochette	das Glöckchen
pourvoir de	versehen mit
le grelot [gʁãlo]	die Schelle
la collerette de dentelle [kɔlʁetdãdãtel]	die Spitzenhalskrause
le bonnet	die Mütze
revêtir	anlegen
la cire	das Wachs
être coiffé,e de	(einen Hut) tragen
la plume d'autruche	die Straußenfeder

Polar: Mai noir

mener une enquête	ermitteln
à l'abri de	sicher vor
fouiner [fwine]	seine Nase stecken in
l'affiche (f)	das Plakat
le gars [gã]	der Kerl, der Ganove
tomber dessus à qn	jm ans Leder wollen
faire la peau à qn	jn kaltmachen
le facho [faʃo]	der Faschist
la bagarre	die Schlägerei
buter	umlegen
être fiché,e par la police	bei der Polizei aktenkundig sein
le fait de violence	die Gewalttat
perpendiculaire [pɛʁpãdikylɛʁ]	Quer-
la planque	das Versteck
le seuil [søj]	die Schwelle
le collet [kɔlɛ]	<i>hier</i> : der Kragen

plaquer	schmeißen
j'y suis pour rien	ich habe nichts damit zutun
le pognon [pɔ̃nɔ̃] (fam.)	die Knete
relâcher	wieder laufen lassen
le gaillard [gajɑ̃ʁ]	der Kerl
s'enfuir [sɑ̃fɥiʁ]	fliehen
le brouillard [brɥajɑ̃ʁ]	der Nebel
en vouloir à qn	es auf jn abgesehen haben
le petit matin	der frühe Morgen
à l'autre bout du fil	am anderen Ende der Leitung
le buisson	der Strauch
prévenir [pʁevɛniʁ]	verständigen
la seringue [sæʁɛ̃g]	die Spritze
en devoir une à qn	jm etw. schuldig sein
se droguer	Drogen nehmen
prononcer un discours [diskɔʁ]	<i>hier</i> : schimpfen auf
contre	
avalé,e	verschlungen
à la hâte	in aller Eile
la morgue [mɔʁg]	die Leichenhalle
entreposer [ɑ̃tʁəpɔz]	einlagern; <i>hier</i> : sich befinden
le médecin légiste [medsɛ̃lezist]	der Gerichtsmediziner
le poignet [pwãɲɛ]	das Handgelenk
la cheville [ʃavij]	der Fußknöchel
le frottement [frɔ̃tmɑ̃]	das Scheuern
attacher	festbinden

Coin librairie

Vite, ma retraite!

la retraite	die Rente
trépidant,e	hektisch
être en mission	auf Geschäftsreise sein
épuisé,e [epɥize]	erschöpft
vivement...	hoffentlich kommt bald
s'accorder [sakɔ̃ʁde]	sich gönnen
la maison de retraite	das Altenheim
insolite [ɛ̃sɔlit]	ungewöhnlich
apaisé,e [apeze]	friedlich, ruhig
apaisant,e [apezɑ̃,ɑ̃t]	beruhigend
pour autant [pɔʁɑ̃tɑ̃]	jedoch
certes [sɛʁt]	gewiss
au lendemain de	am Tag nach
le prétendant	der Freier
la séduction	die Verführung
le 3 ^e âge [tʁwazjɛmɑ̃ʒ]	das Pensionsalter
sous un nouveau jour	in einem anderen Licht
révigorant,e	erfrischend
le bilan de santé	der Gesundheitscheck
adapté,e	geeignet
en fonction de	abhängig von
la motricité	die Motorik
agacer	auf die Nerven gehen, ärgern
occuper	<i>hier</i> : bewohnen

Vernon Subutex

le disquaire [diskɛʁ]	der Schallplattenhändler
le vinyle [vinil]	die Schallplatte
se retrouver	sich treffen
la faillite [fajit]	der Bankrott
expulser	verweisen, hinauswerfen
l'errance [lɛʁɑ̃s] (f)	das Umherirren
le quinquagénaire [kɛ̃kaʒɛnɛʁ]	der 50-Jährige
le SDF [sɛsɛdf] (sans domicile fixe)	der Obdachlose
détenir [detniʁ]	besitzen
le trésor	der Schatz
l'enregistrement (m) sonore	die Tonaufnahme
la confession	das Geständnis
le tome [tɔm]	der Band

le roman-fleuve	der (lange) Roman
contemporain,e [kɔ̃tɑ̃pɔʁɛ̃,ɛn]	modern

Le Comte de Monte Christo

le marin	der Seemann
débarquer	an Land gehen
la bien-aimée [bjɛ̃nɛme]	die Herzallerliebste
le coup [ku] de théâtre	das Unvorhergesehene
arrêter	verhaften
soupçonner	verdächtigen
au large de	vor der Küste von
l'enfermement [lɑ̃fɛʁmɑ̃mɑ̃] (m)	das Gefangensein
se lier d'amitié	Freundschaft schließen
l'emplacement (m)	<i>hier</i> : das Versteck
le trésor	der Schatz
se glisser	schlüpfen
le linceul [lɛ̃sœl]	das Leichentuch
s'évader	entkommen
se venger	sich rächen
passer à la postérité	<i>hier</i> : sich selbst ein Denkmal setzen

Histoire d'art: Le Derby d'Epsom

puiser [pɥiz]	schöpfen aus
impétueux,se [ɛ̃petɥø,øz]	ungestüm
déclenché,e	ausgelöst
pousser à	bringen zu
saluer	loben, würdigen
outré-Manche	auf der anderen Seite des Ärmelkanals
la course	das Rennen
hippique [ipik]	Pferde-
donner le top départ	den Startschuss geben
planté,e	aufgestellt
la hampe	die Stange
rien n'est encore joué	noch ist nichts entschieden
le crépitement	das Knallen
la cravache	die Reitpeitsche
lancer	<i>hier</i> : reiten
l'alezan [alazɑ̃] (m)	der Fuchs
s'accrocher	dranbleiben, folgen
le rendu	die Wiedergabe
repandre	wieder aufnehmen
la posture	die (Körper)Haltung
codifié,e	systematisch erfasst
restituer [ʁestitɥɛ]	zurückgeben
fougueux,se [fugø,øz]	ungestüm
le cliché	das Foto
l'arrêt (m)	das Festhalten
la chronophotographie [kʁonɔfɔtɔɡʁafi]	die Hochgeschwindigkeitsfotografie
tendu,e	ausgestreckt
l'appui (m)	die Stütze; <i>hier</i> : das Bein
pourvu que	vorausgesetzt, dass
saisi,e [sezi]	mitgerissen
décoiffé,e	zerzaust
l'envolée (f)	das Hochschnellen
le sabot [sabɔ]	der Huf
la flèche	der Pfeil
exacerber [egzazɛʁbe]	steigern
le lévrier	der Windhund
étirer	strecken
la lévitation	das Schweben
le plomb [plɔ̃]	das Blei
l'orage (m)	das Unwetter
éclater	ausbrechen
tambouriner	trommeln
le grondement [ɡʁɔ̃dmɑ̃]	das Grollen
à son comble	auf dem Höhepunkt
remporter	gewinnen

Zoom sur... l'écriture inclusive

l'écriture (f)	die Schreibweise
le primaire	die Grundschule
le secondaire [səgɔ̃dɛr]	die Gymnasialstufe
le supérieur	das Hochschulwesen
cesser [sɛsɛ]	aufhören
s'apprêter	im Begriff sein
l'emporter	stärker sein
la tribune	das Forum
jeter un pavé dans la mare	für Wirbel sorgen
contourner	umgehen
prévaloir	maßgebend sein
remédier à	beheben, beseitigen
le point médian [medjä]	der Mittelpunkt
préconiser [prekɔ̃nize]	empfehlen
l'homme (m)	der Mann, der Mensch
la proximité	die Nähe
au fil de [ofilɔ̃]	im Laufe
engendrer [ɑ̃ʒɑ̃dʁɛ]	führen zu
la bagarre	das Ringen, der Streit
unifier	vereinheitlichen
à peu près [apɔ̃pre]	halbwegs
la crainte	die Angst, die Sorge
la diversité	die Vielfalt
mortel,le [mɔ̃rtɛl]	tödlich
l'illisibilité [lilizibilitɛ] (f)	die Unlesbarkeit
aller à l'encontre	zuwiderlaufen
le clivage	die Unterschiedlichkeit
s'attaquer à	anpacken

Produit culte : Le bérêt

cocasse [kɔ̃kas]	lustig
ignorer	nicht wissen
s'y rendre	dorthin kommen
la foule	die Menge
dépasser de	herausschauen aus
l'enseignant (m)	der Lehrer
aviser [avize]	erblicken
la déconvenue [dekɔ̃vny]	die Enttäuschung
agacé,e	verärgert
l'adepte [ladept] (m)	der Anhänger
détester	nicht leiden können
le blaireau	der Rasierpinsel; <i>hier</i> : der Gamsbart
le berger [berʒɛ]	der Schäfer
le pâturage	die Weide
attraper froid	sich erkälten
tricoter	stricken
velu,e [valy]	haarig
rétrécir	eingehen, einlaufen
le couvre-chef [kuvʁɔ̃ʃɛf]	die Kopfbedeckung
la doublure	das Futter
le port [pɔ̃r]	das Tragen
arborer [arbɔ̃re]	aufsetzen, tragen
dès [dɛ]	ab
notamment [nɔ̃tamɑ̃]	insbesondere
inusable [inyzabl]	unverwüstlich
plier	falten
ranger	<i>hier</i> : stecken
la poche	die Jackentasche
si bien que	dermaßen, dass
l'Occupation (f)	die Besatzung
le sort [sɔ̃r]	das Schicksal
entacher	beschmutzen
pour autant [puʁɔ̃tɑ̃]	trotzdem
le podium [pɔ̃djɔ̃m]	der Laufsteg
la toque [tɔ̃k]	die Mütze
en biais [ɑ̃bjɛ]	schräg

le sourcil [sursi]	die Augenbraue
afficher	zeigen
la désinvolture [dezɛ̃vɔ̃ltyr]	die Lässigkeit
franchouillard,e [frɑ̃ʃujɑ̃r,jɑ̃rd]	typisch französisch

Gastronomie : Le fromage qui rechauffe les papilles

la papille	die Geschmacksknospe
déguster	essen, genießen
la fondue savoyarde [fɔ̃dysavwajɑ̃rd]	das Käsefondue
requérir	erfordern
la tartiflette	der Kartoffel-Käse- Auflauf
la pâte	der Teig
mou,molle	weich
la particularité	die Besonderheit
cerclé,e [sɛʁkle]	eingefasst
la sangle	das Band
l'écorce (f) d'épicéa	die Fichtenrinde
l'étable (f)	der Stall
la meule	der Käselaib
les traites (f)	das Melken
l'affinage (m)	die Reifung
être originaire de	stammen aus
qualifier de	bezeichnen als
viser qn	jn betreffen
thermisé,e [termize]	wärmebehandelt
cru,e [kry]	roh
fait,e	<i>hier</i> : durch
la croûte	die Rinde
découper	abschneiden
le sapin	<i>hier</i> : die Fichte
s'étaler	gestrichen werden
la noix	die Walnuss
faire bonne figure	gut passen
parsemer [parsɛme]	bestreuen
le copeau [kɔ̃pɔ]	der Span
savoureux,se	köstlich
la mouillette [mujet]	das Brotschnittchen zum Eintunken
aillé,e [aje]	mit Knoblauch eingerieben

Le mont d'or chaud

la charcuterie	die Wurstwaren
assorti,e	verschiedene
la viande séchée des Grisons [gʁizɔ̃]	das Bündnerfleisch
le torchon	das Geschirrtuch
mouillé,e [muje]	feucht
creuser [krøze]	<i>hier</i> : machen
l'épaisseur (f)	die Dicke, die Stärke

Question du mois : Être français...

le pizzaiolo [pidzajɔ̃lo]	der Pizzabäcker
franchement	offen gesagt
fondateur,trice	Gründer-
être géné,e	betreten sein
la gestion [ʒɛstjɔ̃]	die Geschäftsleitung
scandaliser	schockieren
l'accueil [lakœj] (m)	die Aufnahme
entasser	zusammenpferchen
inversement	hingegen
implacable	<i>hier</i> : unbedingt
la diversité	die Vielfältigkeit
regorger [ʁɛgɔ̃ʒɛ] de	im Überfluss besitzen
être dépaysé,e [depeize]	in einer anderen Umgebung sein
avoir honte	sich schämen
minable	erbärmlich
l'étranger (m)	das Ausland
l'impôt (m)	die Steuer
les cotisations [kɔ̃tizasjɔ̃] (f)	die Sozialbeiträge